

# سەردانی نیچیرقان بارزانی بۆ پاریس: فەرەنسا و تەنیاپی ستراتژیی هەریمی کوردستان

د. پەرویز پەحمیم قادرداکتۆرا لە ئاسایشی نەتەوایی و مامۆستای زانکۆ

ناوچەکە بەگشتی و عێراق بەتایبەتی بە دۆخێکی ئالۆز و مەترسیدار و هەستیاردای تێ دەپەریت، لەم نێوەندەشدا جەنگی حەماس و ئیسرائیل تا ڕاددەیهک ئەگەری تەشەنەسەندن و توندبوونەوهی بارگەزێبەکانی بەرز کردۆتەوه، کە هەموو سەرنجەکانی لەسەر جەنگی ڕووسیا و ئۆکراینا بەرەو ڕۆژەهلاتی ناوەرەست وەرسووڕاندوو. ئەمەیش بەو واتایە دیت کە لە لایەک خۆدی ناوچەکە هەریمیکی گەرم و پڕ لە کێشەیه کە وەکوو بەرمیلێکی بارووت لە هەر ئانوساتیکیدا ئەگەری تەقینەوهی هەیە و، لە لایەکی تریشەوه ئەکتەرەکانی بەشدار بە شیۆهی راستەوخۆ و ناراستەوخۆ ئەکتەری سەروو هەریمی و هەریمایەتی گەرم، چ لە ڕووی هاوکێشە جیۆسیاسییەکانەوه بێت و چ لە ڕووی ئاسایشی وزە و جیۆئیکۆنۆمییهوه. تەنانەت بەپێچەوانەی سنوورداریتی شوین و هەلکەوتەیی جوگرافیایی و گۆرەپانی جەنگی ڕووسیا و ئۆکراینا، ئەم جەنگی حەماس و ئیسرائیل بەهۆی بەشداریی ئەکتەریکی وەکوو ئێران یان ئەکتەریکی نادەولەتی وەک حزبوللای لوبنان، ئەگەری بەنیۆدەولەتیوونی دینیته ئاراه.

هەموو ئەمانە وای کردوو کە هەموو ئەکتەرەکان بەهەستیارییهوه مامەلە بکەن و ئاگاداری ئەوه بن کە هیچ ئەکتەریک بەتەنیاپی نەکەوێتە ناو ئەو جەنگەوه، چونکە نە ئیسرائیل بەتەنیا دەتوانێت سەرکەتوو بێت و نە حەماس بەبێ پشتیوانیی ڕای گشتیی جیهانی عەرەبی و پالپشتیی ئێران و هیژە پڕۆکسییهکانی، توانای ئەوهی هەیە؛ هەر ئەم فاکتەرەیش وای کردوو ئەم جەنگە لە بچووکتەری هەلە یان ڕووداویکی نەخواراو یان لیکدانەوهی حساباتی هەلە، بێتە جەنگی هەریمایەتی و تەنانەت نیۆدەولەتی. لەم چوارچۆیهیدا تاکە ئەکتەری نادەولەتی، هەریمی کوردستانە لە ناوچەکەدا کە بەدەست تەنیاپی ستراتژیکی (strategic loneliness) هەو دەنالینیت؛ بەو واتایە کە بەپێچەوانەی ئەکتەرە دەولەتی و نادەولەتییهکان لە ناوچەکەدا، کورد بەگشتی و هەریمی کوردستان بەتایبەتی ناتوانیت پشت بە هیچ دەولەت یان ئەکتەریکی هەریمایەتی بە شیۆهیهکی ستراتژیکی بیهستیت؛ تەنانەت ئەکتەرە نادەولەتییهکانی وەکوو حزبوللای، حەماس، حەشدی شەعبی و حووسییهکانی یەمەن، جگە لەوهی کە لە ڕووی نەتەواپهتییهوه زۆرینەن، لە هەمان کاتیشدا لەلایەن ئەکتەریکی دەولەتی و ئەکتەرە نادەولەتییهکانی هاو شیۆهی خۆیان پالپشتی دەکرین؛ دوایین نموونەیش پشتیوانیی ئێران و گروپە چەکدارە میلیشیاییهکانە لە حەماس و، تەنانەت پشتیوانیی دەولەتانی عەرەبی لە خەلکی غەزە و، لە ئاستی نیۆدەولەتییش گوشار و داواکارییهکان بۆ ڕاوهستانی جەنگ.

لەم چوارچۆیهیدا، هەریمی کوردستان جگە لە گوشارەکانی ڕابردوو لە عێراق و ناوچەکەدا، هەروەها ناروونی چارهەنووسی ڕۆژاوا کوردستان، لەم جەنگەدا ڕووبەرۆوی مەتەسی گەوره بۆتەوه، چونکە لە لایەک لەژێر گوشاری بەغدا و هەرەشەیی بەردەوامی هیژە میلیشیاییهکانە و لە لایەکی تریشەوه لە ئەگەرەیی بەرفراوانبوونی جەنگ، بەهۆی درواسییهتی لەگەڵ ئێران و بوونی هیژەکانی ئەمریکا و هاوپهیمانان، دەبێتە گۆرەپانی جەنگە. هەر بۆیه فەرەنسا لە پال ئەمریکا، وەکوو ئەکتەریکی سەروو هەریمی و ئەندامی

ئەنجومەنى ئاسايش، ئەو دەولەتەيە كە لە قۇناغە وەرچارخانىيەكانى پابردوو وەكوو سالى ۱۹۹۱ و جەنگى دژى داعش و تەنانەت لە پاش پووداوەكانى ۱۶ى ئۆكتۆبەرى سالى ۲۰۱۷ توانیویەتى ھەرىمی كوردستان لەو تەنیايىبە ستراتىژیە ناوچەيىبە پزگار بکات. ھەر بۆیە بوونی پەيوەندی بەھیز لەگەل فەرەنسا، چ لە پووی میژوووییەو و چ لە پووی بەرژەوەندی فەرەنسا لە ناوچەكە، دەتوانیت وا بکات ھەرىمی كوردستان بەرزترین ئاستى ئەولەویبەتى ئاسايشى خۆى دەستەبەر بکات؛ كە ئەویش مانەوہیە.

بۆیە ئەگەر بۆ ئەكتەرە دەولەتیەكان، بوونی پەيوەندی سەرووھەرىمی دەستەبەرى ھیز و پىگەى جیۆسیاسى و بەرژەوەندی ئابوورى بکات، بۆ ئەكتەرىكى نادەولەتی وەكوو ھەرىمی كوردستان، كە لە تەنیايى ستراتىژیدا دەژیت، پرسىكى ئاسایى نییە، بەلكوو پرسىكى ژيانیە و لە سەرووی ھەموو پرسەكانى دیکەوہیە. ھەر بۆیە لە ماوہى پابردوودا سەردانى سەروۆكۆماری فەرەنسا بۆ ھەرىمی كوردستان، ھەرۆھە پىشوازیکردنى ئاستبەرز لە بەرپز نیچىرفان بارزانى، سەروۆكى ھەرىمی كوردستان و بەرپز مەسروور بارزانى، سەروۆكى ئەنجومەنى وەزیرانى ھەرىمی كوردستان روانگەى فەرەنسا بۆ ھاوكیشەكانى ناوچەكە و گرنكى ھەرىمی كوردستان لە ستراتىژی ئەو دەولەتەدا نیشان دەدات. لێردا تەنیا ئاماژە بە چەند خال و فاكتەرىك دەكەین كە لە ئىستادا ھەردوو لایەن سوود لەم پەيوەندیانە دەبینن:

#### ▪ فەرەنسا:

۱- فەرەنسا لەگەل بەرفراوانبوونی جەنگەكە نییە و، ھەر بۆیە نایەویت ئەم جەنگە فراوان بیٹ و بەم پىبەيش سەروۆكى ھەرىمی كوردستان كە نوینەرایەتی ھەرىمی كوردستان دەكات، دەتوانیت لە ھاوكیشەكانى عىراق وەكوو ھىزىكى بالانسەر لە ھەرىمی عىراق رىگە لەو پلانى بەگريت كە عىراق بکەویتە ناو ئەو جەنگەوہ.

۲- فەرەنسا لە ماوہى پابردوو رىككەوتنىكى بە بەھای ۲۷ ملیار دۆلار لەگەل بەغدا واژۆ کردووە؛ ھەر بۆیە ھەر ناسەقامگیرى و نااسایشیەك لە عىراق و ناوچەكە، لە پووی ئابووریەوہ زیان بە بەرژەوەندیەكانى فەرەنسا دەگەيەنیت.

۳- جەنگى پرووسیا و ئۆكرائنا وای کردووە كە ولاتانى ئەوروپی بە دواى جىگرەوہى وزەى پرووسیا بگەرین و، بەم پىبەيش ھەر جەنگ و پشپووییەك لە ناوچەكە و بەتایبەتى تپوہگلانى عىراق یاخود میلشیا شیعەكان، دەتوانیت كاریگەرى لەسەر ھەلكشانى نرخى نەوت لە ئاستى جیھانى ھەبیت. ئەمەيش قەیرانىكى گەورە لە ناوخۆى فەرەنسا دروست دەكات.

۴- بەشپىكى سەرەكى لە جەنگ و پشپووی و ململانێكان لە پوژھەلاتى ناوہراست لە رىگەى ئەكتەرە نادەولەتیەكانەوہ بەرپوہ دەچیت و تەنانەت ئەم جەنگەى دوايىش ھەر بەم شپووییەوہ و ئەگەرى تەشەنەسەندنى جەنگەكەيش ھەر بەھۆى بەشداری و تپوہگلانى ئەكتەرە نادەولەتیەكانەوہ دەبیت كە دەتوانیت وا بکات لە كۆتاییدا ئەكتەرە دەولەتیەكانیش بۆ پاراستنى بەرژەوەندیەكانیان ناچار بن بەشداری جەنگەكە بکەن؛ ھەر بۆیە بۆ فەرەنسا زۆر گرنگە كە پشت بە ئەكتەرىكى متمانەپىكراوى وەكوو ھەرىمی كوردستان ببەستیت. ئەم خالە، یەكجار گرنگە؛ كە وای کردووە ھەرىمی كوردستان لەلایەن

پوڙاواييه كانه وه بپاريزریت.

۵- هه لکه و ته ی جوگرافی هه ری می کوردستان له لایه ک و ئاماده یی هیزه کانی فه پره نسا له پوڙاوا ی کوردستان و گرنگی ئه و ناوچه یه بو فه پره نسا، وا ده کات که هه ری می کوردستان له سیاسه تی پوڙه لاتی ناوه راستی فه پره نسا دا پیگه یه کی دیاری هه بی ت.

۶- فه پره نسا هه می شه یه که م دهوله تی ئه وروپی یان پوڙاوا یی بو وه که پووبه پرووی گرووپه ئیسلامییه توندره وه کان بو ته وه و به هو ی بوونی به رزترین ریژه ی موسلمانان، به تایبه تی جه زائیری و مه غریبه کان له وه دهوله ته دا، هه می شه هه ستیار بو وه به گوڤرانکاریه کانی پوڙه لاتی ناوه راست. هه ر بو یه جهنگی دژی تیرور و توندره وی، ئه وله ویبه تی سه ره کی فه پره نسیه کان، چونکه زورینه ی کو م له گه و بپاربه دهسته کانی ئه و دهوله ته، هاوړان که ئه گه ر له سه رچاوه وه پووبه پروو یا خود به رهنگاری هیزه توندره وه کان نه بی نه وه و سه رچاوه کان یان وشک نه کری ت، ئه وه ده بی ت له پاریس ئه م کاره ئه نجام بده ی ن. له م چوارچیوه یه ی شدا هه ری می کوردستان به هو ی پیگه و هه لکه و ته ی جوگرافی، هه روه ها ئازایه تی هیزی پيشمه رگه وه، پو لکی کارای له هاو پیه مانیتی نیوده وله تی دژی داعش هه بو وه و هه یه. بو یه فه پره نسا ده یه ویت ئه م پو له به رده وام بی ت و، ئه م به رده وامییه یه له ریگه ی به هیز بوونی هه ری می کوردستانه وه ده کری ت، نه ک به پیچه وانه که ی.

۷- بو فه پره نسا و ته نانه ت دهوله تانی دیکه ی ئه وروپی یه ناسه قامگیری و توندوتیژی و نائاسایشی له پوڙه لاتی ناوه راست به واتای کوچه ر و لیشاوی په نابهران دیت؛ ئه مه یه قهیرانیکی گوره ی سیاسی و مرویی و کو م له یه تی و ته نانه ت که لتووری و ئاسایشی له وه دهوله تانه دروست کردو وه و جهنگی حه ماس و ئیسرائیل و کاردانه وه ی موسلمانانی ئه و دهوله تانه و به تایبه تی فه پره نسا، زیاتر ئه مه ی دهرخست. هه ر بو یه بو فه پره نسا زور گرنکه که ناوچه یه کی پاریزراو هه بی ت که ریگه له لیشاوی سه دان هه زار په نابهر و کوچه ر بگری ت. وه کوو سالی ۲۰۱۵ و ۲۰۱۶ و شه پو لی کوچه ران و په نابهرانی سووریا بو ئه وروپا. راستیه که ی، ئه وروپیبه کان به هیچ شیوه یه ک ئاماده نین و توانای ئه وه یان نیبه که چاریکی دیکه هاوشیوه که ی پروو بدات، چونکه جگه له قهیرانی مرویی و کوچه رانی ئوکراینا، تاوه کوو ئیستا لیکه و ته ئابووری و سیاسی و کو م له یه تیبه کانی له سیاسه تی ناوخیوی ئه و دهوله تانه دا به هو ی به هیز بوونی راستپه وه توندره وه کان هه ده بی نری ت. بو یه ئه گه ر ئه م چاره یه هه ر قهیران و جهنگی نوی له ناوچه که دا پروو بدات، به سه دان هه زار که س ده گه نه ده روازه کانی ئه وروپا و ئه مه یه قهیرانیکی گه وره بو ئه وروپیبه کان و به تایبه تی فه پره نسا دروست ده کات که تاوه کوو ئیستا مشتومره سیاسی و کو م له یه تیبه کان سه باره ت به موسلمانان له وه دهوله ته و لیکه و ته ئاسایشی و که لتووری و ئابووریبه کانی هه ر به رده وامه و، ئه گه ری به هیز بوونی راستپه وه توندره وه کان له ئه وروپا به گشتی و فه پره نسا به تایبه تی به رز ده کاته وه، که تاوه کوو ئیستا ته نیا هاوسه نگیه کی له رزوک رای گرتوون که ده ست به سه ر هه موو دهوله تانی ئه وروپیدا بگرن و هه ر قهیرانیکی نوی ده توانی ت ئه م هاوسه نگیه له رزوک بگوڤری ت. هه ر بو یه ده سه لاتاره ئه وروپیبه کان و فه پره نسیه کان به توندی دژی به رفراوانبوونی ئه م جهنگه ن. له م نیوه نده ی شدا هه ری می کوردستان وه کوو ناوچه یه کی ئارام، وه کوو قه لغانیکی جوگرافی و ئاسایشی بو ئه وروپیبه کان کار ده کات که جگه له وه ی چهنه ملیون که سی کورد ئاواره نابن، مانه وه و به رده وامی و سه قامگیری هه ری می کوردستان ریگه له ئاواره بوونی ملیونان که سی دیکه یه ده گری ت.

۸- بو فه پره نسا پرسه کانی مافی مروف و فره یی و پیکه وه ژیانی ئاشتیانه ی پیکه اته کان پرسیکی گرنه و

ههستیاره و تهنانهت فهپههسا دههویت لهگهه هه موو پیکهاتهکان په یوهندی هه بیته؛ هه ر بویه هه ریمی کوردستان لهه بواره دا جیگهه سه رنج و بایه خه رۆژاوا ییبه کانه و فهپههساش دههویت لهه جیگههه بهیاریزیت. سه رۆکی هه ریمی کوردستان لهه بواره لهه ئاستی نیوده وه لهته، هه ولی داوه که سهیما کومه لگهه کی میانه وه و شارسانی و مؤدیرن لهه هه ریمی کوردستان وینا بکات. بۆ فهپههسییهکان لهه رهههندهه هه ریمی کوردستان ههه گرنه و هه سهیتهاره و هه میسه دهتوانیت به لگه و پاساویک بیت بۆ فهپههسییهکان به مه بهستی په رهپیدانی په یوهندییهکان و پاراستنی هه ریمی کوردستان.

## ▪ هه ریمی کوردستان:

۱- به هوی لهه تهناییهه ستراتیژییه (strategic loneliness) ی هه ریمی کوردستان لهه ناچه که دا، بوونی لهه کته ریکی نیوده وه لهته و سه رووه ریمی وه کوو فهپههسا، دهتوانیت ئابلووکه و گه مارۆ جیوهسیاسیهکان بشکینیت و هه ریمی کوردستان لهه ریکه به وهه بتوانیت لهه هاوکیشهکاندا رۆل و پیکههه خوی بهیاریزیت. تهنانهت لهه پیشوازییه ئاستبه رزه دهتوانیت په یامیک بیت بۆ لهه کته رهکانی دیکهه هه ریمایهته که هه ریمی کوردستان لهه کته ریکی ته نیا نییه و پالپشتی نیوده وه لهتهه هیه لهه لهگهه هه ر مملانی و جهنگیکی چاوه روانکراودا.

۲- لهه جهنگهه هه ماس و ئیسراییل و لهگه رهکانی، وا دهکات هه ریمی کوردستان لهه مملانی و جهنگه گریمانکه کراوهکانی ناچه که دا پیوستی به لهه کته ریکی وه کوو فهپههسا هه بیته؛ به تابهته که فهپههسا لهه پاش دههروونی بریتانیا لهه یه کیتی نههروپا تاکه دههلهتهه “یه کیتی نههروپی” یه که لهه ندامی لهه نجومه نی ئاسایش بیت.

۳- عیراق لهه رووی وه به رهینانی دهههکی و تهکنه لوژییه وه، هه رووه ها په رهپیدانی که رته نهوت و گاز، پیوستی به فهپههسا ههیه و لهه دههلهته به بههراورد به دههلهتانی دیکه وه که مترین دژایه تهی دههکریته؛ هه ر بویه فهپههسا دهتوانیت لهه ئاستی عیراق پیکههه هه ریمی کوردستان بههیز بکات و پیکههه وانه که بیهی هه ر راسته و، فهپههسا لهه ریکهه هه ریمی کوردستان وهه دهتوانیت بۆ دهسته بهه رکردن و پاراستنی بهه رزه وهندییهکانی فهپههسا، کاریگههه لهه سهه هاوکیشهکانی بهغدا هه بیته. هه رووه ها فهپههسا بهه ردهوام ناویژوانی لهه نیوان ئیران و نههمریکا کردوه؛ هه ر بویه لهه کاتی پیوستیش دهتوانیت هه مان رۆل بۆ هه ریمی کوردستان و بهغدا بهگپیت.

۴- تاوه کوو ئیستا جهنگه دژی داعش هه ر بههروامه و هه ریمی کوردستان پیوستی به یارمه تییهکانی هاوپهیمانی نیوده وه لهتهی دژی داعش ههیه. فهپههساش وه کوو لهه کته ریکی کاریگهه و بهشدار لهه هاوپهیمانیتهه، لهه رووی سهه ربازی و ئاسایشیه وه رۆلیکی کارای لهه جهنگه دژی داعش و پالپشتی لهه هه ریمی کوردستان ههیه.

۵- په یوهندییهکانی هه ریمی کوردستان و بهغدا ئاسایی نییه و هه ریمی کوردستان رووبه رووی دۆخیکی ناله باری ئابووری بوته وه لهه پاش راگرتنی هه نارده کردنی نهوت به شیوهیه کی راسته وخۆ. هه ر بویه فهپههسا چ بۆ بههیز کردنی هه ریمی کوردستان لهه هاوکیشهکانی عیراق، چ بۆ دهسته بهه رکردنی بهه رزه وهندییهکانی، دهتوانیت رۆلی نیوههنگهه بهییت و هه ر بویه یه کیک لهه تهوه ره گرنهکانی گهتوگۆی نیوان سه رۆکی هه ریمی کوردستان و سه رۆکی فهپههسا لهه پرسهیه، که بۆ دووباره بههیز بوونه وهی هه ریمی کوردستان

ئەولەوييەتى سەرەكى ھەيە.

۶- سەرۆكى ھەریمی كوردستان لە ڤیگەى ئەم پەيوەندیانەو دەتوانیٲ لە ڤیككەوتنى ستراتییى نیوان بەغدا و پاریس بەشدار بیٲ و بەشیک بیٲ لەو پەيوەندییە بازرگانى و ئابوورى و سەربازى و ئاسایشیانیە و، ئەمەیش بۇ ئەكتەریكى نادەولەتى لە چوارچیوہى عیراقتا زۆر گرنگ و پربایەخە.

## كۆبەند

بەڤیز نیچیرقان بارزانى، سەرۆكى ھەریمی كوردستان، لە كاتیكى ھەستیارى ناوچەیی و عیراقتى و كوردستانیدا لە پاریس پیشوازیى لی كرا. ئەمەیش دەرى دەخات كە ھەریمی كوردستان پیویستیى بە گەر یاخود جوولەپەكى بەرفراوانى دیپلوماسى لە ئاستى نیودەولەتى و ھەریمایەتى ھەيە بۇ خوڤاراستن لە لیكەوتەكانى جەنگ لە ناوچەكە و، ھەرەھا دەستەبەرکردنى پشتیوانیى نیودەولەوتى لە ھاوكیشەكانى بەغدا و ھەولیر. شكاندنى ئابلووقە و گەمارۆ جیوسیاسییهكان بە مەبەستى زالبوون بەسەر تەنیاییى ستراتییى بۇ ئەكتەریكى دەولەتیى وەكوو ئیران لە ڤیگەى ئەكتەرە نادەولەتییهكانى وەكوو ھەماس و حزبوللا و ھەشدى شەعبى و ئەنساروللا لە یەمەن و... دەبیٲ و بۇ دەربازبوون لە تەنیاییى ستراتییى ھەریمی كوردستان، وای كردووہ كە سەرۆكى ھەریمی كوردستان پەنا بۇ ئەكتەرە دەولەتییه سەرووھەریمایەتییهكان ببات. بۇیە دەتوانین كرۆكى ئەم سەردانە لەم چوارچیوہیدا پۆلین و خویندەنەوہى بۇ بكەین. ھەرەھا ئەزمونى ڤاڤردووى ھەریمی كوردستانیش سەرکەوتنى ئەم سیاسەتەى سەلماندووہ.